

UDKAST

Årsplan 2009 - 2010 for samarbejdet mellem Region Syddanmark og Schleswig-Holstein

Status: 31.07.09

Efter kommunalreformen i Danmark er det grænseoverskridende samarbejde videreført mellem Region Syddanmark og Schleswig-Holstein med gode resultater. Fundamentet for dette samarbejde er bl.a.w

- partnerskabsaftalen af 27. juni 2007,
- de årlige arbejdsplaner for 2007 og 2008,
- samt infrastrukturaftalen af 20. maj 2008.

Partnerne fastholder dette grundlag.

Hertil kommer den nyudarbejdede strategi "Fra grænseregion til vækstregion". Dette strategielement skal

- danne grundlag for en bedre koordinering og markedsføring af grænseregionen,
- udløse stærkere synergi på begge sider af grænsen,
- fremme den politiske kommunikation om grænseregionen og
- give anledning til et stærkere nationalt og internationalt engagement.

På denne måde ønsker partnerne Region Syddanmark, Schleswig-Holstein og Region Sønderjylland-Schleswig at gøre regionen mellem Øresundsregionen og Metropolregion Hamburg mere synlig.

I den forbindelse vil partnerne fokusere på erhvervsemnerne

- energi
- oplevelsesøkonomi og
- velfærdsteknologi

Derfor skal der udvikles markante projekter inden for endnu ikke præciserede delområder af disse emner, som bidrager til at nedbryde barrierer for det grænseoverskridende samarbejde, at udvikle fælles styrkepositioner og at markedsføre Region Syddanmark – Schleswig-Holstein bedre. Erhvervsliv og forskningsinstitutioner inddrages.

Desuden skal der udvikles følgende emner og projekter:

1. Brobygger – Pontifex

Der er i de seneste år nået meget med hensyn til at opbygge et grænseoverskridende arbejdsmarked. Yderligere nedbrydning af barrierer har politisk prioritet. For at nedbryde de største barrierer for den grænseoverskridende mobilitet skal der ansættes to jurister inden for rammerne af projektet "Brobygger – Pontifex". Deres opgave vil være at identificere systemforskelle og mobilitetsbarrierer mellem Syddanmark og Schleswig-Holstein, at analysere dem juridisk og at udvikle løsningsmuligheder til at bryde dem ned.

Tovholdere for projektunderstøttelse er Afdeling for Strategi og Analyse, Region Syddanmark og Ministerium für Justiz, Arbeit und Europa.

2. Statistiksamarbejde

Danmarks Statistik, Statistikamt Nord og Bundesagentur für Arbeit tilvejebringer en grænseoverskridende databank for Syddanmark, Schleswig-Holstein og Hamburg, så der stilles et egnet grundlag til rådighed for erhvervsmæssige og politiske beslutninger. Regionale partnere inddrages i arbejdet.

Tovholdere for iværksættelse og den ledsagende netværksdannelse er Afdeling for Strategi og Analyse, Region Syddanmark og Innenministerium.

3. Fælles internetportal

For bedre at præsentere samarbejdet mellem Syddanmark og Schleswig-Holstein udadtil og indadtil skal der tilvejebringes en fælles grænseoverskridende internetpræsentation, som gør det muligt at finde frem til og etablere links til flest mulig allerede eksisterende offentlige portaler og informationer om regionen fra samme adresse. Som forbillede tjener bl.a. den dansk-svenske portal "ØresundDirekt". Inden for rammerne af denne internetpræsentation tilstræbes det, at der grænseoverskridende

- kan søges efter arbejds- og uddannelsesmuligheder samt de dertil relevante informationer og at
- kulturelle, turist- og erhvervsmæssige informationer gøres tilgængelige.

Regionale parter inddrages i udviklingen af portalen og portalens indhold afstemmes med allerede eksisterende internetpræsentationer.

Region Syddanmark og Delstaten Schleswig-Holstein støtter projektet politisk.

4. Universitetssamarbejde

Universiteter og universitetshospitaler har inden for rammerne af et INTERREG-projekt etableret et fælles kontor til koordinering af den langsigtede udvikling af en Videnregion for Syddanmark og Schleswig-Holstein.

Blandt kontorets opgaver er den aktive understøttelse af det grænseoverskridende samarbejde på 11 forskellige forskningsområder. Hertil hører bl.a. sundhedsmæssig forebyggelse, cancerbehandling og forebyggelse af kræftsygdomme, energiressourcer og miljøeffektive teknologier, nanoteknologi og regional dynamik. Det fælles kontor skal også bidrage til at øge den praktiske anvendelse af forskningsresultater – teknologioverførsel og kommercialisering. Der tilstræbes et hensigtsmæssigt samspil med andre af partnerskabsaftalens aktiviteter.

Universiteterne er tovholdere.

5. Arbejdsmarkedet

Region Syddanmark, delstaten Schleswig-Holstein og det dansk-tyske arbejdsmarkedsforum arbejder for at få en gensidig anerkendelse af uddannelser og andre tiltag, som kan forbedre den grænseoverskridende mobilitet. Unge og arbejdsmarkedet er et vedvarende emne for det grænseoverskridende samarbejde.

Tovholdere er Afdeling for Erhvervsudvikling og Udviklingsområder, Region Syddanmark og Ministerium für Justiz, Arbeit und Europa.

6. Sundhed

Det grænseoverskridende samarbejde på sundhedsområdet videreudvikles med udgangspunkt i allerede eksisterende samarbejder. Alle aktører på sundhedsområdet kan udvikle forslag hertil. Region Syddanmark og delstaten Schleswig-Holstein understøtter så vidt muligt sådanne bestræbelser på det politiske plan.

Blandt de eksisterende samarbejder er behandlingen af danske kræftpatienter i Flensburg, samarbejdet mellem universitetshospitalerne i Syddanmark og Schleswig-Holstein inden for behandling og forskning, Interreg-projekterne om brystkræft, knogleskørhed og patientsikkerhed samt den grænseoverskridende anvendelse af redningshelikopteren stationeret i Niebüll.

Tovholdere er Sundhedsforvaltningen, Region Syddanmark og Ministerium für Soziales, Gesundheit, Familie, Jugend und Senioren.

7. Kultur og oplevelser

Udvikling af fælles kulturtilbud, der kan styrke oplevelsespotentialer i hele Syddanmark og Schleswig-Holstein. Sigtet er at bidrage til forståelse af hinandens kultur og at øge indtjeningsmulighederne.

Tovholdere er Fondssekretariat, Kultur og Trafik, Region Syddanmark og Staatskanzlei.

8. Energi og Klima

Emnet energi og klima er fortsat indholdsmæssigt et hovedemne i samarbejdet. Det hører til de områder, hvor der ses store potentialer for erhvervsmæssig udvikling. Det gælder særligt for emnerne "Offshore Wind", "Waste Energy", fjernvarmenet, solenergi og elektromobilitet. Til dette formål skal der etableres konkrete samarbejder mellem aktører på begge sider af grænsen, som samtidig kan være emner for planlægning af INTERREG IV-A projekter. Desuden er det hensigten, at Schleswig-Holstein og Region Syddanmark præsenterer sig som modelregioner for klimabeskyttelse på en fælles konference i december 2009 parallelt med den internationale klimakonference COP 15.

Tovholdere er Afdeling for Erhvervsudvikling og Udviklingsområder, Region Syddanmark og Ministerium für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume.

9. Afstemning af udviklings- og delstatsplanlægning

Afstemningen af Region Syddanmarks udviklingsplanlægning og Schleswig-Holsteins delstatsplanlægning videreføres. Hertil hører informations- og erfaringsudveksling om planlægningsforhold, f.eks. en logistikplatform inden for rammerne af projektet "MORO Nord". I tilknytning til væsentlige grænseoverskridende udviklingsprojekter kommer dertil f.eks. opbygningen af en fælles statistikdatabase (digitale kort) samt Region Syddanmarks medvirken ved udarbejdelsen af et Regionalt Udviklingskoncept langs Jyllandsruten (BAB7) fra Hamburg til Flensburg (inddragelse af danske perspektiver).

Tovholdere er Afdeling for Strategi og Analyse, Region Syddanmark og Innenministerium.

10. Infrastruktur og transport

Region Syddanmark og delstaten Schleswig-Holstein understøtter politisk bestræbelserne på at forbedre den grænseoverskridende trafik og infrastruktur for at lette transporten af

personer og gods hen over grænsen. Til dette formål kan der bl.a. etableres flere direkte og hurtigere togforbindelser på strækningen Jylland-Hamburg.

Tovholdere er Regional Udvikling, Region Syddanmark og Ministerium für Wissenschaft, Wirtschaft und Verkehr.

11. Oplevelses- og erhvervsregion

Gennem et omfattende samarbejde mellem erhvervsvirksomheder og medier skal grænseregionen etableres og synliggøres som oplevelsesregion. Samarbejdet skal foregå inden for følgende områder:

- oplevelser og kultur (informationer om arrangementer med samtidig bookingmulighed)
- medier (indslag i aviser, fjernsyn, radio, internet) og
- erhvervslivet (arrangementer ud over det almindelige).

Inden for rammerne af et INTERREG IV A-projekt skal der bl.a. gennemføres arrangementer, som organiseres i fællesskab, og opnås en bedre synlighed af de eksisterende kulturelle højdepunkter. En kobling med den planlagte fælles internetpræsentation (se pkt. 3) skal fra starten af tænkes ind i planlægningen.

Region Syddanmark og delstaten Schleswig-Holstein støtter projektet politisk.

12. Samarbejde med Hamburg

Afklaring af samarbejdsmuligheder mellem aktører fra Syddanmark, Hamburg og Schleswig-Holstein med sigte på at finde frem til potentialerne ved et samarbejde mellem Øresundsregionen, Syddanmark, Schleswig-Holstein og Metropolregionen Hamburg.

Tovholdere er Afdeling for Strategi og Analyse, Region Syddanmark og Ministerium für Justiz, Arbeit und Europa.

13. Andre emner

Region Syddanmark og delstaten Schleswig-Holstein samarbejder desuden også om andre aktuelle regionale, nationale og internationale emner og inddrager eksterne aktører eller understøtter dem mest muligt i deres grænseoverskridende arbejde.

Formålet er varigt at vinde særligt vigtige aktører for grænseoverskridende samarbejde, som også får støtte til deres samarbejde på regeringsplan i København og Berlin.

Tovholdere er Region Syddanmark og Landesregierung.

